



# Pozvánka

Komora soudních tlumočnicků a soudních překladatelů České republiky (KST ČR)  
ve spolupráci s Českou lékařskou komorou (ČLK)



Vás srdečně zve na

## **XXVI. ČESKO-NĚMECKÝ TERMINOLOGICKÝ SEMINÁŘ pro právní překladatele a tlumočníky**

který se bude konat ve dnech 20.10. – 23.10.2022  
v Hotelu Continental, Kounicova 680/6, Brno

Přednášející:

**MUDr. Jiří Hladík, Ústav soudního lékařství, FN Královské vinohrady**

**Mag. Barbora Kvášová, státní zástupkyně**

**MR MUDr. Vladislav Lipták, internista, sportovní lékař, soudní znalec**

**Mgr. et Mgr. Milada Bobková, Ph.D., soudní překladatelka a tlumočnice**

**Mag. Pavlína Lössl, soudní překladatelka**

**Účastnický poplatek:**

4600,- Kč / 224,- EUR, pro členy KST ČR a ČLK jen 3600,- Kč / 175,- EUR

\*) v případě platby v euro je připočtena zákonná sazba DPH

**Přihlášky:**

K účasti na akci se vyžaduje registrace na webových stránkách KST ČR nejpozději do 18. 10. 2022.

Pokyny k registraci a úhradě poplatku a bližší informace o programu jsou uvedeny na další straně.

Akce je pořádána v souladu se stavovským předpisem ČLK č. 16. Akreditována je v portálu [www.vzdělávánilekaru.cz](http://www.vzdělávánilekaru.cz) a ohodnocena 15 kredity

Účastníci obdrží osvědčení o absolvování.

Představenstvo KST ČR  
[kstcr@kstcr.cz](mailto:kstcr@kstcr.cz)



## Program

Čtvrtek, 20.10.2022	od 17 hodin	příjezd a registrace účastníků
Pátek, 21.10.2022	09.00 – 12.15	Dr. Hladík Soudní lékařství
	13.15 – 16.30	MUDr. Lipták Medizinische Befunde – Erklärung, Analyse, Übersetzung
Sobota, 22.10.2022	09.00 – 12.15	Pavína Lössl Sexuální trestné činy – práce s texty
	13.15 – 16.30	Mgr. Kvášová Domácí násilí a vybrané sexuálně motivované trestné činy
Neděle, 23.10.2022	09.00 – 12.15	Mgr. et Mgr. Bobková, Ph.D. Terminologická všehochuť

### Pokyny k registraci:

Přihlaste se prosím co nejdříve prostřednictvím registračního formuláře na webových stránkách v sekci „Nejbližší akce KST ČR“ po rozkliknutí odkazu XXVI. česko-německý terminologický seminář. Konečná uzávěrka registrací je v úterý, 18. 10. 2022 ve 24.00 hodin. Přihláška se stává platnou až připsáním platby účastnického poplatku na účet KST ČR.

### Pokyny k úhradě účastnického poplatku:

Poplatek v českých korunách uhradte prosím na účet č. 2104417790/2700 u UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., v eurech ze zahraničí na účet IBAN CZ24 2700 0000 0005 2022 8017, BIC: BACXCZPP u UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. Jako variabilní symbol uveďte číslo, které obdržíte e-mailem při registraci.

Účastnický poplatek nezahrnuje ubytování a stravu, které účastníci zaplatí přímo v hotelu Continental, Kounicova 680/6, Brno. Pro přihlášené osoby bude rezervováno ubytování včetně stravy za zvýhodněnou cenu ve výši 1450 Kč vč. DPH jednolůžkový pokoj/noc, resp. 1950 Kč vč. DPH dvoulůžkový pokoj/noc, parkování pro ubytované hosty 250 Kč / vůz / noc.

### Organizace:

Pavína Lössl, členka představenstva

### Dotazy?

S případnými dotazy se prosím obraťte na sekretariát KST ČR (paní Bc. Miroslava Černá, e-mail: kstcr@kstcr.cz, tel. +420 604 557 241).